

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Произведено по технологии: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY

Изготовитель: CIMM S.p.A., via Caprera 13, 31030 Castello di Godego, Treviso, ITALY



### ГАСИТЕЛЬ ГИДРОУДАРОВ МЕМБРАННЫЙ

Модель: VT.CAR 19



ПС - 47257

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 1. Назначение и область применения

1.1. Мембранный гаситель гидроударов предназначен для компенсации (демпфирования) резких скачков давления (гидравлических ударов) в квартирных системах водопровода, вызванных срабатыванием быстродействующей водозапорной арматуры.

1.2. Кроме того, гаситель гидроударов предохраняет квартирные трубопроводы от возрастания давления при температурном расширении воды, которое происходит при отсутствии водоразбора на замкнутом участке трубопровода.

### 2. Технические характеристики

№	Наименование характеристики	Ед.изм	Значение
1	Рабочий объем	л	0,162
2	Заводское значение предварительного давления в воздушной камере	бар	3,5
3	Максимальное давление при гидроударе	бар	30
4	Рекомендуемое рабочее давление в защищаемом квартирном трубопроводе при заводском значении давления в воздушной камере	бар	4,0
5	Максимальное рабочее давление в защищаемом квартирном трубопроводе	бар	10
6	Рабочая среда		вода
7	Стандарт резьбы		ГОСТ 6357-81
8	Диапазон температур рабочей среды	°С	-10 ...+100
9	Вес	г	255
10	Размеры (см. эскиз):		

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

10.1.	Н -высота	мм	112
10.2.	Ø- диаметр	мм	84
10.3.	G –присоединительная резьба	дюйм	1/2
<b>11</b>	<b>Материал:</b>		
11.1.	Корпус	Нержавеющая сталь- AISI 304L	
11.2.	Мембрана	EPDM	



### 3. Рекомендации по расчету

3.1. Гаситель имеет предварительное избыточное давление в воздушной камере (заводская уставка) 3,5 бара, которое рассчитано на рабочее давление в защищаемом трубопроводе 4,0 бара.

3.2. В случае, когда рабочее давление в трубопроводе составляет менее 4,0 бар, рекомендуется выпустить часть воздуха из воздушной камеры гасителя, нажав на шток ниппеля, установив значение давления в камере на 0,5 бар ниже рабочего давления в трубопроводе.

3.3. Если давление в трубопроводе более 4,0 бар, необходимо подкачать воздух в камеру гасителя с помощью насоса, таким образом, чтобы оно было на 0,5 бара ниже рабочего давления в трубопроводе.

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

При этом необходимо проверить, чтобы общее избыточное давление в гасителе при гидроударе не превышало 30 бар. Для этого к расчетному рабочему давлению прибавляется расчетное превышение давления в трубопроводе, которое подсчитывается по формуле:

$$\Delta p = \frac{14,25v}{\sqrt{1 + m \left( \frac{D}{\delta} \right)}}, \text{ бар, где}$$

v – скорость потока в трубопроводе (для жилых домов -не более 1,5), м/с;

D – внутренний диаметр трубопровода, мм;

δ- толщина стенки трубопровода, мм;

m- отношение модулей упругости воды и материала стенки трубопровода (см. таблицу)

№	Наименование материала	Модуль упругости, Па	m
1	Сталь	$2,1 \times 10^{11}$	0,01
2	Чугун	$1,05 \times 10^{11}$	0,02
3	Железобетон	$0,169 \times 10^{11}$	0,12
4	Асбестоцемент	$0,17 \times 10^{11}$	0,11
5	Полиэтилен	$0,0156 \times 10^{11}$	1,3
6	Металлопластик	$0,01 \times 10^{11}$	2,03
7	Полипропилен	$0,009 \times 10^{11}$	2,26
8	Алюминий	$0,7 \times 10^{11}$	0,03
9	Медь	$0,9 \times 10^{11}$	0,023
10	Вода	$2,03 \times 10^9$	1

**Пример:** Защищаемый трубопровод выполнен из стальных обыкновенных водопроводных труб 1/2", имеющих внутренний диаметр 15,7 мм и толщину стенки 2,8 мм. При скорости потока 1,5 м/с приращение давления при гидроударе составит:

$$\Delta p = \frac{14,25 \times 1,5}{\sqrt{1 + 0,01 \left( \frac{15,7}{2,8} \right)}} = 20,7 \text{ бар}$$

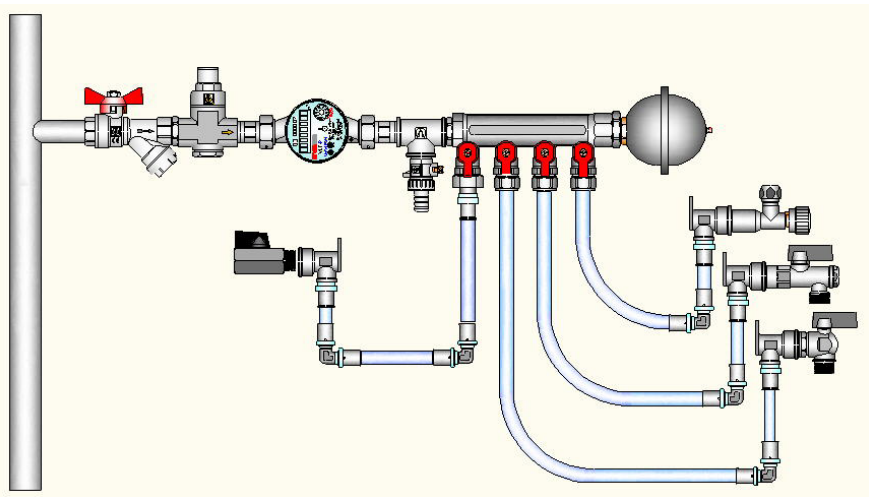
## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 4. Рекомендации по монтажу

4.1. Мембранный гаситель гидравлического удара рекомендуется устанавливать на трубопроводах, подводящих воду к приборам с малым временем перекрытия потока: рычажные водоразборные краны и смесители, шаровые краны, душевые переключатели, электромагнитные клапаны (в том числе клапаны стиральных, посудомоечных машин и гидромассажных устройств) и т.п.

4.2. Допускается устанавливать один гаситель гидроударов на группу защищаемых приборов.

4.3. При коллекторной разводке трубопровода рекомендуется



устанавливать гаситель на коллекторе (см. рис. 1).

*Рис. 1. Установка гасителя при коллекторной разводке водопровода*

4.4. При последовательной (тройниковой разводке) возможность установки гасителя на группу приборов следует проверять расчетом. (п.3.3.).

В случае, когда расчетное давление при гидроударе превышает 30 бар, следует разделить трубопровод на отдельные защищаемые участки, на каждый из которых устанавливается свой гаситель.

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

4.5. Гаситель гидроударов может устанавливаться в любом монтажном положении. При этом следует обеспечить доступ для обслуживания ниппеля.

4.6. В случае установки в квартире одного гасителя гидроударов, его рекомендуется устанавливать после обратного клапана, установленного за водосчетчиком. В этом случае на водопроводе холодного водоснабжения гаситель гидроударов одновременно будет выполнять функцию устройства, компенсирующего тепловое расширение воды, нагревающейся при отсутствии водоразбора (например, в ночной период).

### 5. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

5.1. Гаситель гидравлических ударов должен эксплуатироваться при условиях, указанных в таблице технических характеристик.

5.2. Регулярно (не реже и раза в полгода) следует проверять давление в воздушной камере, и, в случае отклонения его от требуемого, производить подкачку.

5.3. Разборка гидрогасителя не допускается

### 6. Условия хранения и транспортировки

6.1. Изделия должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

6.2. Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

### 7. Утилизация

7.1. Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

7.2. Содержание благородных металлов: *нет*

### **8. Гарантийные обязательства**

8.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил применения, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

8.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

8.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс-мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

8.4. Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик. При этом фактический вес изделия не должен отличаться более, чем на 10%, от веса, приведённого в настоящем паспорте.

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### **9. Условия гарантийного обслуживания**

9.1. Претензии к качеству изделия могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

9.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественное изделие денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В случае замены, замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.

9.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если изделие признано ненадлежащего качества.

9.4. В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки изделия возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.

9.5. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными

Valtec s.r.l.  
Amministratore  
Delegato

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № \_\_\_\_\_

Наименование товара

**ГАСИТЕЛЬ ГИДРОУДАРОВ МЕМБРАННЫЙ**

№	Модель	Кол-во
1	<i>VT.CAR19</i>	
2		

Название и адрес торгующей организации \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп или печать  
торгующей организации

**С условиями гарантии СОГЛАСЕН:**

ПОКУПАТЕЛЬ \_\_\_\_\_ (подпись)

**Гарантийный срок - Десять лет (сто двадцать месяцев) с даты продажи конечному потребителю**

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
  - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
  - название и адрес организации, производившей монтаж;
  - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
  - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий законность приобретения изделия.
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.

**Отметка о возврате или обмене товара:**

Дата: «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Подпись \_\_\_\_\_

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ